

# 2023

## ΔΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ TREE OF THE YEAR

### Κράταιγος η μονόγυνος - Κοκκινομοσφιλιά *Crataegus monogyna* Jacq.

Φυλλοβόλος απλωτός θάμνος ή δέντρο ύψους μέχρι 7 μ., με τραχύ, βαθιά αυλακτώ φλοιό και κλαδιά με ισχυρά αγκάθια. Φύλλα κατ' εναλλαγή, απλά λοβωτά ωσειδή, προμήκη ή αντρωσειδή 2-5 x 1,3-5 εκ. με 3-5 (7) λοβούς. Μίσχος 1-3 εκ.. Άνθη ερμαφρόδιτα, με έντονη μυρωδιά, πενταμερή ανά 7-11 (ή περισσότερα) σε επάκριους κορύμβους, λευκά (κάποτε ρόδινα), παράφυλλα διατηρούμενα. Ανθίζει από τον Απρίλιο μέχρι τον Μάιο. Καρπός εδώδιμο μήλο, όχι τόσο εύγευστος όσο της μοσφιλιάς, ωσειδής, διαμέτρου μέχρι 1 εκ., ερυθρός ως αιματώδης. Σπέρματα 1(-2) με λιθώδη τοιχώματα. Ωρίμανση καρπού από τον Σεπτέμβριο μέχρι τον Νοέμβριο. Ολιγαρκές φυτό με όμορφα άνθη που μπορεί να φυτευτεί από 0-1800 μ. Πολλαπλασιάζεται με σπέρματα και μοσχεύματα. Η φύτευση των σπερμάτων σε μερικές περιπτώσεις μπορεί να πάρει μέχρι και 18 μήνες.

Ιθαγενές δέντρο της Κύπρου που απαντά σε διάφορες περιοχές: Χερσόνησος του Ακάμα, Λαόνα, Βουνί Παναγιάς, Πρόδρομος, Πλάτρες, Πλατάνια, Πέρα Πεδι και αλλού σε υψόμετρο 300-1800 μ. Είδος της Ευρώπης και της Ασίας.



### Hawthorn or Single-Seed Hawthorn *Crataegus monogyna* Jacq.

Deciduous, spreading shrub or tree up to 7 m high, with rugged, furrowed bark and branches armed with spines. Leaves alternate, simple, lobed, ovate, oblong or obovate, 2-5 x 1.3-5 cm, with 3-5(-7) lobes; petiole 1-3 cm long; stipules persistent. Flowers hermaphrodite, 5-merous, heavy-scented, white (sometimes pink), in terminal corymbs of 7-11 (or more) flowers. Flowering from April to May. Fruit fleshy, ovoid, edible red pome but not as palatable as that of *Crataegus azarolus*, up to 1 cm in diameter, crowned with the persistent sepals; walls of carpels stony; pyrenes 1(-2). Fruits ripen from September to November. Low-demanding species with beautiful flowers and striking red fruits that can be planted from 0 to 1,800 m. Propagated by seed and cuttings. In some cases germination may take up to 18 months.

An indigenous species of Cyprus that occurs in the Akamas peninsula, Laona, Vouni Panagias, Prodromos, Platres, Platania, Pera Pedi and elsewhere (300-1,800 m alt.). Occurs also in Europe and Western Asia.

